

昭和24年11月17日



第20號

# 足立区政ニュース

## THE ADACHI KUSEI NEWS

発行

足立区千住一ノ五〇  
東京都足立区役所  
足立区長大山雅二

編輯

總務課文書係  
電 淺草 4 4 0  
足立 3 8 4 7



脛を浸す水が涼しかった  
 のはつい昨日のように思  
 へるのに今日はもう痛ま  
 さえ感じる冷たさだ  
 初雪、正月、節分、その  
 折々の思ひ出が、色あせ  
 た障子紙の洗ひ落される  
 波紋にのつてどこまでも  
 どこまでも擴がつて行く  
 眞白な障子を立て切つた  
 炬燵のある部屋で、落花  
 生を煎る臭と、霜の降る  
 静かな冬の夜への郷愁を  
 感じてか知らず  
 母は獨り来る冬に障子を  
 洗ふ

(藤見光雄氏撮影)

# 第二次追加予算議決

## 昭和二十四年度予算總額は 一七三、二一一、五五八圓

去る十月二十日、二十一日の  
兩日開かれた區議會で本年度  
第二次追加預算五七、五八二  
圓、一七五圓が議決され既定豫  
算、一一五、六二九、三三三  
圓と合計すれば昭和二十四年  
度預算總額は一七三、二一一  
、五五八圓となつた。當初豫  
算及び第一次追加預算は特別  
區の財政に對する財政措置が  
未確定のため必要經費につき  
いわゆる骨格豫算を編成した  
のに對しこの追加預算は今回  
地方税制の第二次改正に伴い  
都區財源調整も一應明かにな  
つたので本格的な行政運営の  
經費を計上したものである。  
次に歳出面における主なる經  
費としては

- 區役所關係
  - 職員人件費、一般事務費
  - 統計事務費等
- 土木事業關係
  - 區内十カ所に兒童遊園の  
建設費
  - 道路橋梁の維持修理費
  - 區營公園の施設整備費
  - 街路灯橋梁灯の維持修繕  
費
- 教育關係
  - 小、中學校机腰掛その他  
校具、教具の充實に要す  
る經費

- 小、中學校衛生器具の充  
實に要する經費
- 兒童生徒身体精密検査に  
要する經費
- 中學校々地整備費
- 小學校々舍新増築費
- 區營圖書館二カ所新設費
- 教員住宅の建設費
- 各種教養講座視覚教育レ  
クレーション大會經費等
- 民生事業關係
  - 失業對策事業としての區  
營共同作業所設置及び經  
營費
  - 民生事務所新築並びに整  
備費
  - 兒童福祉事業費等
- その他
  - 區議會運營費選舉費徵稅  
費消防團經費等である。
  - 以上の經費を賄ふ財源とし  
て主なるものは

- 地租附加税、家屋税附加  
税の本税の課率増による  
増収と不動産取得税附加  
税原動機税附加税及び自  
轉車税、荷車税、金庫税  
、犬税等の區獨立税の自  
然増収並びに特別區配付  
税の追加収入額
- 都支出金關係
  - 教育事業産業經濟事業民  
生事業等關係の都からの

昭和24年度東京都足立區歳入歳出追加豫算  
内 譯

科 目	入		計
	前回の計額	追加額	
區使料及税金	105,556,269	29,737,162	135,293,431
福利手支出	1,688,656	590,344	2,279,000
都支出	0	1,250,000	1,250,000
繰越金入	6,611,051	18,666,696	25,277,747
雑収入	1	5,738,723	5,738,724
雑収入	1,271,026	1,599,250	2,870,276
合計	115,629,383	57,582,175	173,211,558
出			
會議費	7,281,800	2,264,000	9,545,800
役所業務費	63,589,868	7,607,738	71,197,606
土木事業費	1,991,104	4,992,740	6,983,844
教育事業費	35,497,664	37,599,900	73,097,564
福祉事業費	693,140	412,271	1,105,411
保護事業費	171,980	2,085,200	2,257,180
選挙費	1,497,258	328,350	1,825,608
選挙費	597,633	135,300	732,933
雑費	2,438,815	694,080	3,132,895
雑費	815,541	462,596	1,278,137
雑費	850,000	1,000,000	1,850,000
合計	115,629,383	57,582,175	173,211,558

交付金補助金  
その他

使用料、手数料の増収前  
年度繰越金等である

### 集計を終つた 選挙の實態調査

九月に執行した選挙の實態調査は、対象となつた方々の御協力により、今回貴重な集計を終ることができた。

この調査では有権者の百分の一の数、一、二六七名に對して行つたのであるが、回答を受けた数は八三五名、死亡を轉出等で戻つて来た数は二〇名、残りの三一二名は回答を寄せられなかつたのである。右の結果、一月二十三日執行の衆議院議員選挙の際、實際に投票した者の数と、今回議員選挙の投票率は、本年一月の衆議院議員選挙より、や

### 議會日誌

十月二十六日  
厚生委員會  
區内六月町に設置が計畫されて居る居場  
に對し、地元より行  
われて居る反對陳情  
について委員會を開會、地  
元代表から設置反對の陳述  
があり、慎重審議の結果一  
應現地調査を行うことに決  
定、委員會終了後これを行  
つた

十一月四日 土木委員會  
區議會全員の總意に基づき  
荒川放水路以北の水道給水  
計畫擴張に關する請願を都  
議會及び都水道局長へ行い  
、都水道局長から來年度金  
町淨水場擴張工事の完成次  
第善處致したいとの回答を  
得た  
十一月四日 厚生委員會を開  
會左の案件について審議  
一、居場設置について  
二、生業資金貸付申込受付  
報告について

<p>建築設計 土木建築設計 建築出願代理 土地測量</p> <p>コスゲ工務所</p> <p>代理士 小 菅 茂</p> <p>千住末廣町二五 末廣町消防署通り</p>	<p>建築請負</p> <p>入澤工務店</p> <p>入 澤 實</p> <p>千住旭町七三三 (電足三七三一呼)</p>	<p>木材・石材一切</p> <p>東武建設 株式會社</p> <p>永井 一 己</p> <p>足立區栗原町一二五八 電話足立二二六〇番</p>	<p>建築事務所</p> <p>長谷川</p> <p>千住末廣町二三 末廣町消防署前</p>	<p>建築工場設計 特殊、建物設計 工事監督、出願 代理、土地測量</p>
---	--	---	--	---

### 待望に應え

## 足立區に公會堂建設

區民の齊しく待望していた公會堂の建設問題は、愈々實現への第一歩を印した。

即ち十一月三日、足立稅務署建設協賛會が會長佐久間馨吉氏を通じ公會堂建設資金として三〇〇萬圓の指定寄附の申し出があり、十一月開會

### 自轉車、小型リヤカーの鑑札付替えが始ります

來る十一月十六日から左表の通り自轉車及び小型リヤカーの鑑札付替えが始りますから注意事項をよくお讀みになり指定期日には必ず鑑札の付替えを済ませて下さい。

舊鑑札は昭和二十五年一月一日から無効になります

●注意事項

一、自轉車稅領收書、米穀通

月日	本所	支所	管内
十一月十六日	新田上、新田下、南鹿濱、南堀之内、沼田川端	新田小學校、舍人、入谷、古千谷	付替場所
十七日	小台、南宮城	伊興	管内
十八日	北鹿濱、加賀血沼、谷在家	保木間	管内
十九日	北堀之内、上沼田	竹塚、六月	管内
二十一日	高野、小台大門	花畑	管内
二十二日	大谷田	内匠本、神明六木、辰沼、東加平、西加平、六内匠	管内
二十四日	佐野、長門、北三谷、浦原	本木三	管内
二十五日	上谷中、下谷中、五兵衛、普賢寺、伊藤谷本	本木四、本木五	管内
二十六日	日ノ出一、日ノ出二	五反野南	管内
二十八日	柳原	五反野北、日之出三、四ツ家、二ツ家、伊藤谷西、伊藤谷北	管内
二十九日	旭	西新井	管内
三十日	東、關屋、曙	栗原	管内

### 都營賃貸住宅

#### 七カ所に二三六戸建設

かつてより計畫していた昭和二十四年度都營賃貸住宅は足立區に七カ所一三六戸建設されることが決定して入札も十月十七日と十一月八日の二回に行い工事請負人も決定した。建設場所と請負人は次の通りである。

大谷田町五一九番地二九戸 協和建設株式會社。

大谷田町四九四番地一四戸 株式會社岡本建設。

大谷田町一三二番地二戸 堀口工務店。

大谷田町一五四番地一八戸 田中建設工業株式會社。

大谷田町一七二番地三六戸 足立土建事業協同組合。

下沼田町八〇八番地一〇戸 株式會社岡本建設。

上沼田町九八三番地一七戸 協和建設株式會社。



### 配給

#### 十月、十一月分 乳兒用砂糖

帳又は購入通帳及び印章を持参された自轉車稅を未納の方は現金(自轉車稅、督促手数料、延滞金)を會場で即納された。

三、新規の方は係員に申出られた。この場合二十四年度の自轉車稅と、時價の百分の五に相當する取得稅を即納願います。

一、配給對象 乳兒用砂糖糖

入通帳の交付を受けた一才未満の乳兒

二、配給量 一人當り一ヶ月三〇〇瓦

三、配給期日

①十月分 十一月八日まで

②十一月分 十一月十五日から十一月二十四日まで

③十一月分 十一月八日まで

④十一月分 十一月十五日から十一月二十四日まで

⑤十月分 十一月八日まで

⑥十一月分 十一月十五日から十一月二十四日まで

#### 第二回家庭用 石けん配給

轉入者で十月分未配給のものについては十一月八日までに登録店舗に登録して十一月十五日から前同様の方法により配給を受けること

一、配給基準量 世帯の消費者に一人當り一個宛

二、配給期間 十一月十日から十一月末日まで

三、販賣店 家庭用石けん登録小賣店舗

四、購入券 新家庭用品購入通帳第四號購入券(内外食共)

五、配給價格 家庭用一號石けん一個當り拾壹圓

六、配給方法 消費者は配給期間内に出張所で家庭用品購入通帳を提出して人員印、検印を受けて自己の登録小賣店舗から購入券引換えに購入すること

大谷田町四九四番地一四戸 株式會社岡本建設。

大谷田町一三二番地二戸 堀口工務店。

大谷田町一五四番地一八戸 田中建設工業株式會社。

大谷田町一七二番地三六戸 足立土建事業協同組合。

下沼田町八〇八番地一〇戸 株式會社岡本建設。

上沼田町九八三番地一七戸 協和建設株式會社。

大谷田町四九四番地一四戸 株式會社岡本建設。

大谷田町一三二番地二戸 堀口工務店。

大谷田町一五四番地一八戸 田中建設工業株式會社。

大谷田町一七二番地三六戸 足立土建事業協同組合。

下沼田町八〇八番地一〇戸 株式會社岡本建設。

上沼田町九八三番地一七戸 協和建設株式會社。

### 印章ゴム印

事務用文具

### 九天堂印房

千住、橋戸町四三番地  
電話足立二三六八番  
千住大橋通り三ツ角

### 大衆會席

宴會商談には

### サロンの京樂

店主 日比野守一郎  
都 電終 点前  
電足立二三〇一



### 日新工業株式會社

社長 佐久間榮吉  
本社 千住東町九三  
工場 東京・大阪・山形・綾瀨

### 工業合資會社

品質優良  
理想的セメント瓦  
建設院規格品  
セメント瓦製造販賣

本社 福島縣石城郡四ツ倉町  
東京出張所  
足立區千住一ノ三七  
鈴木英武

# スポーツ繪卷の圧巻

## 区民体育大會終幕迫る

既報の通り九月十八日野球大會、柔道大會を蓋開けに、國體豫選を兼ねた陸上競技大會、卓球大會、庭球大會等々多彩な行事を繰り展げてきた第二回區民体育大會も豫定通りのスケジュールを順調に進み余すところ軟式野球の結果を待つのみとなつた。主なる成績は次の通り

### トラック

- ▲一般男子一〇〇米
  - ①森川廣造(森川建設)二一秒〇
  - ②藤川昭造(日立)二一秒一
  - ③大島 廉(教員)二一秒五
- ▲一〇〇〇米
  - ①高田正一(壽町)五二秒二
  - ②宇田川(足立高校)一分三秒〇
  - ③本田勇(五兵衛町)二分四秒〇
- ▲一、五〇〇米
  - ①古庄倉藏(竹の塚)四分四秒六
  - ②澤田 (日立)五分三秒八
  - ③大和田武彦(足立高校)五分七秒〇
- ▲一、〇〇〇〇米
  - ①古庄倉藏(北浴)四分二秒〇
  - ②湯淺和良 四分二秒一
  - ③石鍋取藏(竹の塚)四分五秒〇
  - ④四〇〇〇米リレー
- ▲日立龜有 五〇秒
- ▲三丁目青年會 五五秒
- ▲八〇〇〇米リレー 五五秒
- ▲日立龜有 一分四八秒四

- ②森川建設 一分五二秒一
- ③四 中 一分五二秒三
- ▲中學男子一〇〇米
  - ①渡邊 豊(十二中) 一三秒
  - ②出雁 敏(一中) 一四秒
  - ③馬塚秀信(十一中)一四秒四
  - ▲八〇〇〇米リレー
- ▲走巾跳
  - ①十二中 一分五二秒〇
  - ②十四中 二分〇〇〃
  - ③十一中 二分〇〇〃
  - ▲中學女子一〇〇米
    - ①白井きみ子(十二中)四分四秒九
    - ②鈴木節子(潤 徳)一五秒一
    - ③森田好子(十二中)一五秒八
    - ▲中學女子二〇〇米リレー
  - ▲中學女子四〇〇米リレー
    - ①三 中 三二秒五
    - ②潤 徳(菊地組) 三三秒〇
    - ③潤 徳(池の内組)三三秒八
    - ▲中學女子四〇〇〇米リレー
  - ▲中學女子四〇〇〇米リレー
    - ①四 中 一分四秒五
    - ②十四中 一分五秒二
    - ③潤 徳(鈴木組)一分八秒〇
  - ▲十四中 一分三秒一
  - ▲一 中 一分四秒九
  - ▲三 中 一分五秒四

- ▲走巾跳
  - ①手塚清吾(東淵江)一米五五
  - ②田中正一(教員)一米五五
  - ③吉良 武(日立)一米五〇
  - ▲走巾跳 一般男子
  - ▲女子入賞者
    - 第一位 佐伯弘子(足立高女)
    - 第二位 鈴木まよ子(昭和ゴム)
- ▲吉澤 弘 五米六二 第三位 大野信子(専賣公社)
- ▲大澤速雄 五米一九
- ▲三段跳
  - ①一柳尙弘(日立)二〇米八〇
  - ②山口幹雄(日立)二〇米五一
  - ③田中正一(教員)二〇米五〇
  - ▲女子一般走巾跳
    - ①後藤くら 三米四六
    - ②中野せい 三米四〇
    - ③永瀬壽江 三米二七
  - ▲走巾跳
    - 男子中學
      - ①鶴飼武夫(十一中)四米八六
      - ②高橋幹男(十二中)四米六〇
      - ③宮坂保廣(三 中)四米四六
    - 女子中學
      - ①鳥海いし子(十二中)三米九
      - ②横田ちか子(十四中)三米九〇
      - ③日黒秀子(六 中)三米七八
    - ▲中學男子砲丸投
      - ①横山 猛(十一中)二〇米四〇
      - ②井上泰弘(十四中)八米四〇
      - ▲女子砲丸投
        - ①島瀬久仁子(十二中)三米七〇
        - ②古庄たか子(十四中)二米三
        - ③田澤章子(三中)二米六〇

### 足立保健所 診療日變更のお知らせ

今度保健所の診療日が十月十七日から左表のように變更された

診療日割表	午前	午後
月 成人健康相談	性病相談	性病相談
火 レントゲン撮影	人工氣胸	人工氣胸
水 成人健康相談	性病相談	性病相談
木 レントゲン撮影	人工氣胸	人工氣胸
金 性病相談	性病相談	性病相談
土 成人健康相談	性病相談	性病相談

<h3>清水表装店</h3> <p>迅速表装、對立金、銀、屏風、その他一式請負、御一報次第參上、致します</p> <p>千住高砂町一二二、元三軒家通り土手際</p>	<h3>山本吉五郎商店</h3> <p>千住仲町三五、電話足立二八一七</p>	<h3>石戸工務所</h3> <p>建築代理士 石戸時雄</p> <p>事務所 足立區役所前、電話足立三〇六四番、西新井警察隣、自宅 足立區栗原町二〇五</p>	<h3>織田印刷所</h3> <p>諸印刷と文房具、諸法令用紙、取揃いました</p> <p>千住二ノ五、電話足立三七六七番、北千住駅前美觀商店街通</p>	<h3>中川直次郎</h3> <p>日本火災海上、保險株式會社、千住代理店、千代田火災海上、保險株式會社、相互無盡株式會社千住支部</p> <p>足立區千住五丁目六八番地、電話足立三六一三番</p>	<h3>貯と融金</h3> <p>一、一萬圓、五萬圓、拾萬圓、貳拾萬圓、五十口を以て一團とします</p> <p>一、新圓は毎月一回發會します</p> <p>右加入御利用を御願ひします</p>
--	---	--	---	---	---

### 廣告の申込は

總務課文書係へ、電話足立三八四七

★廣告料は一回に付一欄、二百圓

一欄以上何欄でも結構です、長期契約歡迎